

CITY OF SHENZHEN



CITTA' DI TORINO

中华人民共和国深圳市与意大利共和国都灵市 加强交流合作备忘录

2006年9月17日至19日，中华人民共和国深圳市副市长卓钦锐率深圳市政府代表团对意大利共和国都灵市进行了友好访问。

9月18日，深圳市副市长卓钦锐与都灵市副市长米凯莱·德乌特里亲切会面，双方进行了友好的交谈，并就加强两市的合作交流事宜交换了意见。

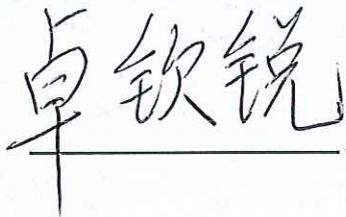
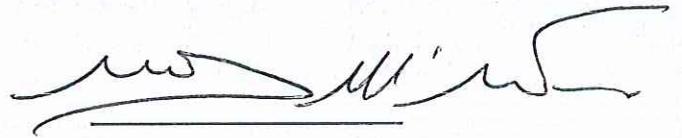
为增进中国与意大利两国人民的友谊，加强深圳市与都灵市的交流与合作，推动两市友好关系的发展，经过友好协商，双方同意签署《中华人民共和国深圳市与意大利共和国都灵市加强交流合作备忘录》，并就下列事宜达成交流合作意向：

- 一、两市积极推动经济、贸易、科技等方面的合作，并为此提供必要的协助。
- 二、两市将开展文化、教育、体育、卫生等领域的交流，以此加深两市人民之间的了解和友谊。

本备忘录用中文和意大利文两种文字写成，一式两份，两种文字具有同等效力；于二零零六年九月十八日在都灵市签署，自签字之日起生效。

中华人民共和国
深圳市副市长
卓钦锐

意大利共和国
都灵市副市长
米凯莱·德乌特里

Handwritten signature of Zhuo Qinrui in Chinese characters, written in black ink. The signature is stylized and appears to be '卓钦锐'.Handwritten signature of Michele De Vito in Italian, written in black ink. The signature is stylized and appears to be 'Michele De Vito'.